

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS DANS LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Amendments à la publication du 1^{er} décembre 1961

VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS FOR INTERNATIONAL TRAVEL

Amendments to publication of 1 December 1961

Islande

A la page 28, *supprimer* les renseignements publiés et *insérer* :

Variole. — Certificat exigé des voyageurs venant du Royaume-Uni

Iceland

On page 29, *delete* all information and *insert* :

Smallpox. — Certificate required from arrivals from the United Kingdom.

Israël

A la page 28, dans la note concernant la variole, *supprimer* : « dans un pays d'Europe ».

Israel

On page 29, in the note concerning smallpox, *delete* : "in a European country".

Libye

A la page 30, *supprimer* la note concernant la variole.

Libya

On page 31, *delete* the note concerning smallpox.

Maroc

A la page 32, *supprimer* la note concernant la variole et *insérer* :

Variole. — Et de la République fédérale d'Allemagne et du Royaume-Uni.

Morocco

On page 33, *delete* the note concerning smallpox and *insert* :

Smallpox. — And from the Federal Republic of Germany and the United Kingdom.

Pakistan

A la page 36, *supprimer* la note concernant la variole et *insérer* :

Variole. — Au départ, les voyageurs doivent présenter un certificat de vaccination dont la validité est de 3 mois commençant 10 jours après une primovaccination ou 3 jours après une revaccination.*

Pakistan

On page 37, *delete* the note concerning smallpox and *insert* :

Smallpox. — Departing travellers must possess a vaccination certificate valid for 3 months beginning 10 days after a primary vaccination or 3 days after a revaccination.*

MESURES SANITAIRES (*suite*) — SANITARY MEASURES (*continued*)

République arabe unie

A la page 40, dans la note concernant la variole, *insérer*: « Et du Royaume-Uni ».

United Arab Republic

On page 41, in the note concerning smallpox, *insert*: "And the United Kingdom".

Suède

A la page 46, *supprimer* la note concernant la variole et *insérer* :

Variole. — Excepté les voyageurs arrivant d'un pays d'Europe, du Canada, des Etats-Unis d'Amérique, de Madère, des Açores, des îles Canaries ou du Maroc, à condition qu'ils aient passé dans ces pays ou territoires les 14 jours précédant leur arrivée en Suède. Si, une circonscription de ces pays ou territoires devient infectée, les voyageurs venant de cette circonscription devront être porteurs d'un certificat.

Sweden

On page 47, *delete* the note concerning smallpox and *insert* :

Smallpox. — Except arrivals from a European country, Canada, the United States of America, Madeira, the Azores, the Canary Islands, Morocco, provided they have been resident in these countries or territories for fourteen days immediately before arrival in Sweden. If a local area becomes infected in one of the exempted countries or territories, arrivals from this infected local area will be required to possess a certificate.

Turquie

A la page 48, *supprimer* la note concernant la variole et *insérer* :

Variole. — Et des pays d'Afrique, d'Asie et d'Europe.

Turkey

On page 49, *delete* the note concerning smallpox and *insert* :

Smallpox. — And from countries in Africa, Asia and Europe.